

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/TBT/N/USA/51

13 août 2003

(03-4207)

Comité des obstacles techniques au commerce

Original: anglais

NOTIFICATION

La notification suivante est communiquée conformément à l'article 10.6.

1.	Membre de l'Accord adressant la notification: <u>ÉTATS-UNIS</u> Le cas échéant, pouvoirs publics locaux concernés (articles 3.2 et 7.2):
2.	Organisme responsable: Administration nationale de la sécurité routière (NHTSA) (50) Les nom et adresse (y compris les numéros de téléphone et de télex et les adresses de courrier électronique et de site Web, le cas échéant) de l'organisme ou de l'autorité désigné pour s'occuper des observations concernant la notification doivent être indiqués si cet organisme ou cette autorité est différent de l'organisme susmentionné:
3.	Notification au titre de l'article 2.9.2 [X], 2.10.1 [], 5.6.2 [], 5.7.1 [], autres:
4.	Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national. Les numéros de l'ICS peuvent aussi être indiqués, le cas échéant): Véhicules automobiles (SH 8703; domaine 43 de l'ICS)
5.	Intitulé, nombre de pages et langue(s) du texte notifié: <i>Federal Motor Vehicle Safety Standards; Occupant Crash Protection</i> (Normes fédérales de sécurité concernant les véhicules automobiles. Protection des occupants en cas de choc) – 8 pages, en anglais
6.	Teneur: La NHTSA propose de modifier la norme fédérale de sécurité concernant les véhicules automobiles n° 208 relative à la protection des occupants en cas de choc (FMVSS n° 208) par l'adoption de la même vitesse maximale et du même calendrier de mise en œuvre pour l'essai de choc contre barrière avec ceinture de sécurité avec mannequin 5 ^e percentile adulte femme que pour les essais avec ceinture avec mannequin 50 ^e percentile adulte homme. La vitesse maximale pour le choc frontal contre barrière avec ceinture avec le petit mannequin serait ainsi portée de 48 km/h (30 mph) à 56 km/h (35 mph).
7.	Objectif et justification, y compris la nature des problèmes urgents, le cas échéant: Protection de la vie et de la santé des personnes
8.	Documents pertinents: 68 <i>Federal Register</i> (FR) 46539, 6 août 2003; Titre 49 du Code des règlements fédéraux (CFR), Partie 571. Publication dans le <i>Federal Register</i> après adoption
9.	Date projetée pour l'adoption: Date projetée pour l'entrée en vigueur: } À déterminer
10.	Date limite pour la présentation des observations: 6 octobre 2003

- 11. Entité auprès de laquelle le texte peut être obtenu: point national d'information [X] ou adresse, numéros de téléphone et de télécopie, et adresses de courrier électronique et de site Web, le cas échéant, d'un autre organisme:**
<http://www.access.gpo.gov/nara/index.html>
et
<http://a257.g.akamaitech.net/7/257/2422/14mar20010800/edocket.access.gpo.gov/2003/03-20054.htm>